



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

By e-post Connect or by facsimile/
Connexion postal ou télécopieur
Gatineau

Quebec
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Étuis	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-202912/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-202912	Date 2020-05-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-78738	
File No. - N° de dossier pr723.M7594-202912	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-12	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (613) 240-7281 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein/ Voir ci-inclus	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La modification vise à fournir les réponses aux questions demandées des soumissionnaires.

Question 1

Échantillon de couleur: Comme il n'existe aucun code de couleur Pantone correspondant au vert fourni, et s'il s'agit d'un vert particulier qui exigerait une commande spéciale d'une quantité minimale, pourrions-nous obtenir un échantillon de la couleur verte?

Réponse 1

Le vert en question est une couleur qui exige une commande spéciale. Pour le moment, nous n'avons pas suffisamment d'échantillons disponibles pour tous les fournisseurs. Un échantillon de couleur sera fourni au soumissionnaire retenu au moment de l'attribution du contrat.

Question 2

Boutons-pression: Scovill n'offre aucun bouton-pression enduit de poudre. Tous ses boutons-pression sont plaqués noir oxydé, conformément à toutes les spécifications militaires du gouvernement des États-Unis. Est-ce qu'un fini plaqué noir oxydé serait un équivalent acceptable en remplacement de l'enduit de poudre?

Réponse 2

Des boutons-pression avec un fini plaqué noir oxydé conformes aux spécifications militaires des États-Unis sont un équivalent acceptable.

Question 3

Tissu de base: Cette question porte davantage sur l'épaisseur du fil utilisé pour fabriquer le tissu, plutôt que sur le rendement du tissu. Notre tissu de base peut respecter toutes les exigences du tissu 1 000 deniers indiquées dans le tableau 1, sauf une : le titre du fil est de 13 x 11 au lieu de 18 x 13; est-ce acceptable?

Réponse 3

Un tissu de base 1 000 deniers ayant un autre titre de fil sera acceptable, à condition que toutes les autres exigences de rendement décrites dans le tableau I de la spécification soient respectées.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangés.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de clôture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de clôture la plus récente.